



Βρυξέλλες, 16 Σεπτεμβρίου 2022
(OR. en)

12498/22

Διοργανικός φάκελος:
2022/0249 (NLE)

PECHE 326

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	16 Σεπτεμβρίου 2022
Αποδέκτης:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2022) 423 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου εφαρμογής της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Μαυρίκιου (2022-2026)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2022) 423 final.

σνημμ.: COM(2022) 423 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 16.9.2022
COM(2022) 423 final

2022/0249 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου εφαρμογής της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Μαυρίκιου (2022-2026)**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Η συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Μαυρίκιου υπογράφηκε στις 21 Δεκεμβρίου 2012 και τέθηκε σε ισχύ στις 28 Ιανουαρίου 2014 για διάρκεια 6 ετών. Εκτός και αν καταγγελθεί από ένα εκ των συμβαλλόμενων μερών, ανανεώνεται σιωπηρά για πρόσθετες περιόδους 3 ετών και, συνεπώς, εξακολουθεί να είναι σε ισχύ. Το πλέον πρόσφατο πρωτόκολλο εφαρμογής της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης κάλυπτε περίοδο 4 ετών από την ημερομηνία προσωρινής εφαρμογής του, ήτοι από την ημερομηνία υπογραφής του. Υπογράφηκε στις 8 Δεκεμβρίου 2017 και έληξε στις 7 Δεκεμβρίου 2021.

Συμφωνήθηκε εξάμηνη παράταση του πρωτοκόλλου υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Μαυρίκιου και υπογράφηκε στις 5 Απριλίου 2022.

Βάσει των σχετικών διαπραγματευτικών οδηγιών¹, η Επιτροπή διεξήγαγε διαπραγματεύσεις με τον Μαυρίκιο για τη σύναψη νέου πρωτοκόλλου της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Μαυρίκιου. Μετά το πέρας των διαπραγματεύσεων, μονογραφήθηκε νέο πρωτόκολλο στις 7 Μαΐου 2022.

Το νέο πρωτόκολλο καλύπτει περίοδο 4 ετών από την ημερομηνία προσωρινής εφαρμογής που ορίζεται στο άρθρο 18 του πρωτοκόλλου — την ημερομηνία υπογραφής του από αμφότερα τα συμβαλλόμενα μέρη.

Σκοπός της παρούσας πρότασης είναι η έγκριση της σύναψης του πρωτοκόλλου εφαρμογής, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

• Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής

Κύριος σκοπός του νέου πρωτοκόλλου είναι να παράσχει επικαιροποιημένο πλαίσιο στο οποίο θα λαμβάνονται υπόψη οι προτεραιότητες της μεταρρυθμισμένης κοινής αλιευτικής πολιτικής και της εξωτερικής της διάστασης. Το πλαίσιο αυτό θα συμβάλει στη συνέχιση και την ενίσχυση της στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Μαυρίκιου. Το νέο πρωτόκολλο θα παράσχει στα δύο μέρη τη δυνατότητα να συνεργαστούν στενότερα για την προώθηση βιώσιμης αλιευτικής πολιτικής, σύμφωνα με τον στόχο της διατήρησης των θαλάσσιων βιολογικών πόρων που αναγνωρίζεται στο δίκαιο της ΕΕ, της υπεύθυνης εκμετάλλευσης των αλιευτικών πόρων στα ύδατα του Μαυρίκιου και των προσπάθειών του Μαυρίκιου για την ανάπτυξη της βιώσιμης ωκεάνιας οικονομίας του, προς το συμφέρον και των δύο μερών. Η συνεργασία αυτή θα συμβάλει επίσης στην προώθηση αξιοπρεπών συνθηκών εργασίας στον τομέα της αλιείας.

Με το νέο πρωτόκολλο παρέχονται αλιευτικές δυνατότητες για σκάφη της ΕΕ στα ύδατα του Μαυρίκιου. Οι νέες αυτές δυνατότητες βασίζονται στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και στις συστάσεις της περιφερειακής οργάνωσης αλιείας που διαχειρίζεται τα άκρως μεταναστευτικά αποθέματα ιχθύων, της επιτροπής διαχείρισης της αλιείας τόνου του Ινδικού Ωκεανού, κατά περίπτωση εντός των ορίων του διαθέσιμου πλεονάσματος. Η

¹ Εγκρίθηκε από την 3813η σύνοδο του Συμβουλίου Ανταγωνιστικότητας (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και Διάστημα) στις 28.09.2021.

Επιτροπή έχει στηρίξει εν μέρει τη θέση της στα αποτελέσματα αξιολόγησης του προηγούμενου πρωτοκόλλου (2017-2021) και σε αξιολόγηση προοπτικών σχετικά με το ενδεχόμενο σύναψης νέου πρωτοκόλλου. Και οι δύο αξιολογήσεις πραγματοποιήθηκαν από εξωτερικούς εμπειρογνώμονες.

Το πρωτόκολλο προβλέπει τις ακόλουθες αλιευτικές δυνατότητες:

- 40 θυνναλιευτικά γρι-γρι·
- 45 παραγαδιάρικα επιφανείας.
- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η διαπραγμάτευση νέου πρωτοκόλλου εντάσσεται στο πλαίσιο της εξωτερικής δράσης της ΕΕ έναντι των χωρών της Αφρικής της Καραϊβικής και του Ειρηνικού και λαμβάνει ιδίως υπόψη τους στόχους της Ένωσης σχετικά με τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Η ΕΕ και ο Μαυρίκιος είναι συμβαλλόμενα μέρη της ενδιάμεσης συμφωνίας που υπογράφηκε στις 29 Αυγούστου 2009, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης (ΣΟΕΣ) μεταξύ των κρατών της Ανατολικής και Μεσημβρινής Αφρικής, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφετέρου. Οι διαπραγματεύσεις για νέο πρωτόκολλο συνάδουν με τη ΣΟΕΣ, η οποία προβλέπει τη συνεργασία μεταξύ των μερών όσον αφορά το εμπόριο και την ανάπτυξη στον τομέα της αλιείας, που καλύπτει τη θαλάσσια αλιεία, την αλιεία εσωτερικών υδάτων και την υδατοκαλλιέργεια.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

• Νομική βάση

Νομική βάση είναι το άρθρο 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, το οποίο θεσπίζει την κοινή αλιευτική πολιτική, και το άρθρο 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, το οποίο προβλέπει ότι το Συμβούλιο, μετά από πρόταση του διαπραγματευτή, πρέπει να εκδίδει απόφαση για τη σύναψη της συμφωνίας.

Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η Επιτροπή εξασφαλίζει την εξωτερική εκπροσώπηση της Ένωσης πλην της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας. Κατά συνέπεια, οι υπάλληλοι που ορίζονται από την Επιτροπή έχουν την αποκλειστική αρμοδιότητα να κοινοποιούν στον Μαυρίκιο την ολοκλήρωση της διαδικασίας κύρωσης.

• Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)

Η πρόταση εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

• Αναλογικότητα

Η πρόταση είναι αναλογική προς τον επιδιωκόμενο στόχο, ο οποίος συνίσταται στο να καθοριστεί νομικό, περιβαλλοντικό, οικονομικό και κοινωνικό πλαίσιο διακυβέρνησης για τις αλιευτικές δραστηριότητες των ενωσιακών σκαφών σε ύδατα τρίτων χωρών, όπως ορίζεται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για τη θέσπιση της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Η πρόταση συνάδει με τις εν λόγω διατάξεις, καθώς και με τις διατάξεις που

αφορούν τη χρηματοδοτική συνδρομή προς τρίτες χώρες οι οποίες καθορίζονται στο άρθρο 32 του ίδιου κανονισμού.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Εκ των υστέρων αξιολογήσεις / έλεγχοι καταλληλότητας της ισχύουσας νομοθεσίας**

Η Επιτροπή διενήργησε το 2021 εκ των υστέρων αξιολόγηση του πρωτοκόλλου της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης με τον Μαυρίκιο, όπως ίσχυσε κατά την περίοδο 2017-2021, καθώς και εκ των προτέρων αξιολόγηση ενδεχόμενης ανανέωσης του πρωτοκόλλου.

Η αξιολόγηση του πρωτοκόλλου της περιόδου 2017-2021¹ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι συμπλήρωνε τις άλλες ρυθμίσεις πρόσβασης που έχουν θεσπιστεί στην περιοχή, επιτρέποντας σε σκάφη της ΕΕ να βελτιστοποιήσουν την εκμετάλλευση των μεταναστευτικών αποθεμάτων στο πλαίσιο των περιφερειακών κανόνων που έχει θεσπίσει η επιτροπή διαχείρισης της αλιείας τόνου του Ινδικού Ωκεανού. Ήταν συναφής με τις ανάγκες των ενδιαφερόμενων μερών της ΕΕ, διότι παρείχε στους πλοιοκτήτες της ΕΕ προβλέψιμη πρόσβαση σε μια παραγωγική αλιευτική ζώνη όπου τα στοχευόμενα είδη αφθονούν. Η πρόσβαση στα ύδατα του Μαυρίκιου παρέχει στον στόλο παραγαδιάρικων της ΕΕ που εδρεύει στη Ρεϊνιόν δυνατότητες επέκτασης των αλιευτικών περιοχών σε γειτονικά ύδατα. Οι δραστηριότητες του στόλου θυνναλιευτικών της ΕΕ στα ύδατα του Μαυρίκιου και στον ευρύτερο Ινδικό Ωκεανό έχουν επιφέρει σημαντικές θετικές κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις για τον Μαυρίκιο, ενώ και η χρηματική αντιπαροχή της ΕΕ έχει ευθυγραμμιστεί σε γενικές γραμμές με τις υπό εκμετάλλευση αλιευτικές δυνατότητες. Όσον αφορά την τομεακή στήριξη, η αξιολόγηση επισήμανε ότι το πρόγραμμα είχε υλοποιηθεί με καθυστερήσεις και ότι το μελλοντικό πρόγραμμα τομεακής στήριξης θα πρέπει να αποσκοπεί κατά προτεραιότητα στην ενίσχυση της ικανότητας του Μαυρίκιου να συμμορφώνεται με τις διεθνείς υποχρεώσεις του, ιδίως εκείνες που αφορούν τις επιστημονικές παρατηρήσεις, τη δειγματοληψία αλιευμάτων και τις επιθεωρήσεις σε λιμένες. Το μελλοντικό πρόγραμμα τομεακής στήριξης θα μπορούσε επίσης να συμβάλει στην ανάπτυξη του εθνικού αλιευτικού τομέα μέσω της στήριξης προς τους αλιείς μικρής κλίμακας και της ανάπτυξης ημιβιομηχανικού τμήματος. Η αξιολόγηση συστήνει επίσης τη δέσμευση μέρους της διαθέσιμης χρηματοδότησης για την πρόσληψη εξωτερικού τεχνικού βοηθού με σκοπό τον συντονισμό και τη διευκόλυνση της υλοποίησης του προγράμματος τομεακής στήριξης.

Για την ΕΕ, είναι σημαντικό να διατηρηθεί ένα μέσο που επιτρέπει τη στενή τομεακή συνεργασία με μια χώρα η οποία είναι σημαντικός οικονομικός εταίρος, προμηθευτής αλιευτικών προϊόντων στην ΕΕ και σε ενδιαφερόμενα μέρη στη διεθνή σκηνή και διαθέτει αλιευτικά πεδία που ενδιαφέρουν τον στόλο της ΕΕ.

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Στο πλαίσιο της αξιολόγησης, η Επιτροπή πραγματοποίησε διαβουλεύσεις με κράτη μέλη, εκπροσώπους του κλάδου και διεθνείς οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, καθώς και με τις αλιευτικές αρχές και την κοινωνία των πολιτών του Μαυρίκιου. Πραγματοποιήθηκαν επίσης διαβουλεύσεις στο πλαίσιο του γνωμοδοτικού συμβουλίου για την υπερπόντια αλιεία.

¹ ISBN: 978-92-76-38078-8 doi: 10.2771/046775.

Από τις εν λόγω διαβουλεύσεις προέκυψε ότι θα ήταν επωφελές για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τον Μαυρίκιο να συνάψουν νέο πρωτόκολλο της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης.

- **Συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Η Επιτροπή προσέφυγε σε ανεξάρτητο εξωτερικό σύμβουλο για τις εκ των υστέρων και εκ των προτέρων αξιολογήσεις, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 31 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για τη θέσπιση της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Η συμφωνία που προέκυψε από τις διαπραγματεύσεις περιλαμβάνει ρήτρα σχετικά με τις συνέπειες των παραβιάσεων των θεμελιωδών στοιχείων του άρθρου 9 της συμφωνίας του Κοτονού σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα ή του αντίστοιχου άρθρου της διάδοχης συμφωνίας.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η ετήσια χρηματική αντιπαροχή ύψους 725 000 EUR βασίζεται στα εξής:

α) βάρος αναφοράς 5 500 τόνων, για το οποίο έχει οριστεί ένα συνδεδεμένο με την πρόσβαση ετήσιο ποσό ύψους 275 000 EUR·

β) στήριξη για την ανάπτυξη της τομεακής αλιευτικής πολιτικής του Μαυρίκιου, ύψους 275 000 EUR ετησίως· και

γ) στήριξη για την ανάπτυξη της θαλάσσιας πολιτικής και της γαλάζιας οικονομίας, ύψους 175 000 EUR ετησίως.

Η προαναφερθείσα στήριξη εκπληρώνει τους στόχους για συνεργασία στους τομείς της ωκεάνιας οικονομίας, της υδατοκαλλιέργειας, της βιώσιμης ανάπτυξης των ωκεανών, του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού, της θαλάσσιας ενέργειας και του θαλάσσιου περιβάλλοντος, καθώς και της ανάπτυξης της θαλάσσιας πολιτικής και της γαλάζιας οικονομίας.

Το ετήσιο ποσό για τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και πληρωμών καθορίζεται στην ετήσια διαδικασία του προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της γραμμής του αποθεματικού για τα πρωτόκολλα που δεν έχουν ακόμη τεθεί σε ισχύ στις αρχές του έτους¹.

5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Οι ρυθμίσεις παρακολούθησης προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης και στο πρωτόκολλο εφαρμογής της.

¹ Σύμφωνα με το σημείο 20 στοιχείο της διοργανικής συμφωνίας για τη συνεργασία σε θέματα προϋπολογισμού (ΕΕ L 433I της 22.12.2020).

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου εφαρμογής της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Μαυρίκιου (2022-2026)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) και παράγραφος 7,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση [XXX] του Συμβουλίου, της [...]², το πρωτόκολλο εφαρμογής της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Μαυρίκιου (2022-2026) (στο εξής: πρωτόκολλο) υπογράφηκε στις [...], με την επιφύλαξη της σύναψής του σε μεταγενέστερη ημερομηνία.
- (2) Στόχος του πρωτοκόλλου είναι να επιτραπεί στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στον Μαυρίκιο να συνεργαστούν πιο στενά με σκοπό την προώθηση της συνεργασίας στους τομείς της ωκεάνιας οικονομίας, της υδατοκαλλιέργειας, της βιώσιμης ανάπτυξης των ωκεανών, του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού, της θαλάσσιας ενέργειας και του θαλάσσιου περιβάλλοντος καθώς και της ανάπτυξης της θαλάσσιας πολιτικής και της γαλάζιας οικονομίας και, παράλληλα, τη συμβολή σε αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας στον τομέα της αλιείας.
- (3) Το πρωτόκολλο θα πρέπει να εγκριθεί εξ ονόματος της Ένωσης.
- (4) Με το άρθρο 9 της συμφωνίας συστήνεται μεικτή επιτροπή επιφορτισμένη με την παρακολούθηση της εφαρμογής του. Επιπλέον, σύμφωνα με το πρωτόκολλο, η μεικτή επιτροπή μπορεί να εγκρίνει ορισμένες τροποποιήσεις του πρωτοκόλλου. Η θέση της Ένωσης επί των προτεινόμενων τροποποιήσεων του πρωτοκόλλου θα πρέπει να καθοριστεί από το Συμβούλιο. Η Επιτροπή θα πρέπει να εγκρίνει τις προτεινόμενες τροποποιήσεις εξ ονόματος της Ένωσης, εκτός εάν αντιτίθενται ορισμένα κράτη μέλη που συνιστούν μειοψηφία αρνησικυρίας, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 4 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.
- (5) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725³ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και η γνώμη αυτή εκδόθηκε στις [να συμπληρωθεί η ημερομηνία].

¹ ΕΕ C , , σ. .

² Απόφαση (ΕΕ) 2021/... του Συμβουλίου, της ... 2021, σχετικά με ... (ΕΕ C [...] της [...], σ. [...]).

³ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται, εξ ονόματος της Ένωσης, το πρωτόκολλο εφαρμογής της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Μαυρίκιου (2022-2026).

Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται ως παράρτημα Ι στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή προβαίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, στην κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 19 του πρωτοκόλλου, ώστε να εκφραστεί η συναίνεση της Ένωσης να δεσμευθεί από το πρωτόκολλο.

Άρθρο 3

Με την επιφύλαξη των διατάξεων και όρων που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ της παρούσας απόφασης, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, τροποποιήσεις του πρωτοκόλλου που εγκρίνει η μεικτή επιτροπή η οποία έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 9 της συμφωνίας.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

*Για το Συμβούλιο
Ο πρόεδρος*